



### Cuprins

#### II Comunicări

##### COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

###### Comisia Europeană

2021/C 463/01	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10141 – SANACORP PHARMAHANDEL / LEOPOLD FIEBIG AND GERDA NÜCKEL) <sup>(1)</sup> .....	1
2021/C 463/02	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10097 – AMD / XILINX) <sup>(1)</sup> .....	2
2021/C 463/03	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10490 – BAIN CAPITAL / CTI / BBG HOLDING) <sup>(1)</sup> ....	3
2021/C 463/04	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10184 – CHANNEL 5 / BBC / ITV / CHANNEL 4 / DIGITAL UK) <sup>(1)</sup> .....	4
2021/C 463/05	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10479 – TELENET / WILLEMEN GROEP / LIVIT) <sup>(1)</sup> ....	5
2021/C 463/06	Nonoposiție la o concentrare notificată (Cazul M.10466 – GOLDMAN SACHS / ENEOS / NIPPO) <sup>(1)</sup> .....	6

#### IV Informări

##### INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

###### Consiliu

2021/C 463/07	Aviz în atenția persoanelor cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2013/255/PESC a Consiliului, astfel cum este pusă în aplicare prin Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/1984 a Consiliului, și în Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului, astfel cum este pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1983 al Consiliului, privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria .....	7
---------------	---	---

2021/C 463/08	Aviz în atenția persoanelor vizate cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2013/255/PESC a Consiliului și în Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria .....	9
<b>Comisia Europeană</b>		
2021/C 463/09	Rata de schimb a monedei euro — 15 noiembrie 2021 .....	10
2021/C 463/10	Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) [Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006] <sup>(1)</sup> .....	11
2021/C 463/11	Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) [Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006] <sup>(1)</sup> .....	12
2021/C 463/12	Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) [Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006] <sup>(1)</sup> .....	13
2021/C 463/13	Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) [Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006] <sup>(1)</sup> .....	14
2021/C 463/14	Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) [Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006] <sup>(1)</sup> .....	15
2021/C 463/15	Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) [Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006] <sup>(1)</sup> .....	16
2021/C 463/16	Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) [Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006] <sup>(1)</sup> .....	17
2021/C 463/17	Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) [Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006] <sup>(1)</sup> .....	18

---

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE.

V Anunțuri

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

**Comisia Europeană**

2021/C 463/18	PUBLICAREA EXTRASELOR IMPORTANTE DIN DECIZIA DE DECLARARE A FALIMENTULUI ȘI DIN DECLARAȚIA DE INSOLVENȚĂ ÎN RAPORT CU ACTIVELE ČESKOSLOVENSKE ÚVĚRNÍ DRUŽSTVO [COOPERATIVA DE CREDIT CEHOSLOVACĂ] (ÎN LICHIDARE) .....	19
---------------	--	----

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

**Comisia Europeană**

2021/C 463/19	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.10503 – SK Capital Partners / Seqens) <sup>(1)</sup> .....	22
---------------	--	----

ALTE ACTE

**Comisia Europeană**

2021/C 463/20	Publicarea unei cereri de înregistrare a unei denumiri în temeiul articolului 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare .....	24
---------------	--	----

---

<sup>(1)</sup> Text cu relevanță pentru SEE.



## II

*(Comunicări)*COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI  
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

## COMISIA EUROPEANĂ

**Nonopозиție la o concentrare notificată****(Cazul M.10141 – SANACORP PHARMAHANDEL / LEOPOLD FIEBIG AND GERDA NÜCKEL)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2021/C 463/01)

La 8 martie 2021, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32021M10141. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

---

<sup>(1)</sup> JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

**Nonoposiție la o concentrare notificată****(Cazul M.10097 – AMD / XILINX)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2021/C 463/02)

La 30 iunie 2021, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32021M10097. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

---

<sup>(1)</sup> JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

**Nonoposiție la o concentrare notificată**  
**(Cazul M.10490 – BAIN CAPITAL / CTI / BBG HOLDING)**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 463/03)

La 14 octombrie 2021, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32021M10490. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

---

<sup>(1)</sup> JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

**Nonoposiție la o concentrare notificată**  
**(Cazul M.10184 – CHANNEL 5 / BBC / ITV / CHANNEL 4 / DIGITAL UK)**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 463/04)

La 13 octombrie 2021, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32021M10184. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

---

<sup>(1)</sup> JOL 24, 29.1.2004, p. 1.



**Nonopozitie la o concentrare notificata**  
**(Cazul M.10479 – TELENET / WILLEMEN GROEP / LIVIT)**

**(Text cu relevanta pentru SEE)**

(2021/C 463/05)

La 4 noiembrie 2021, Comisia a decis sa nu se opuna concentrarii notificate mentionate mai sus si sa o declare compatibila cu piata internă. Prezenta decizie se bazeaza pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>. Textul integral al deciziei este disponibil doar in limba engleza si va fi facut public dupa ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea contine. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Directiei Generale Concurenta din cadrul Comisiei, in sectiunea consacrata concentrarilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet ofera diverse facilitati care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv intreprinderea, numarul cazului, data si indexurile sectoriale;
- in format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numarul de document 32021M10479. EUR-Lex permite accesul online la legislatia europeana.

---

<sup>(1)</sup> JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

**Nonoposiție la o concentrare notificată**  
**(Cazul M.10466 – GOLDMAN SACHS / ENEOS / NIPPO)**

**(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2021/C 463/06)

La 10 noiembrie 2021, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>), cu numărul de document 32021M10466. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

---

<sup>(1)</sup> JOL 24, 29.1.2004, p. 1.

## IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE  
UNIUNII EUROPENE

## CONSILIU

**Aviz în atenția persoanelor cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2013/255/PESC a Consiliului, astfel cum este pusă în aplicare prin Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/1984 a Consiliului, și în Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului, astfel cum este pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1983 al Consiliului, privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria**

(2021/C 463/07)

Următoarele informații sunt aduse la cunoștința persoanelor care figurează în anexa I la Decizia 2013/255/PESC a Consiliului <sup>(1)</sup>, astfel cum este pusă în aplicare prin Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/1984 a Consiliului <sup>(2)</sup>, și în anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului <sup>(3)</sup>, astfel cum este pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1983 al Consiliului <sup>(4)</sup>, privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria.

Consiliul Uniunii Europene a decis ca persoanele respective să fie incluse pe lista persoanelor și entităților din anexa I la Decizia 2013/255/PESC și din anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012. Motivele pentru desemnarea persoanelor respective sunt prezentate în rubricile corespunzătoare din anexele menționate.

Se atrage atenția persoanelor în cauză asupra posibilității de a adresa o cerere autorităților competente din statul membru (statele membre) relevant(e), conform indicațiilor de pe site-urile care figurează în anexa III la Regulamentul (UE) nr. 36/2012, pentru a obține autorizația de a utiliza fonduri înghețate pentru nevoi de bază sau plăți specifice (a se vedea articolul 16 din regulament).

Persoanele în cauză pot înainta Consiliului o cerere, însoțită de documente justificative, prin care să solicite reanalizarea deciziei de a le include pe lista menționată anterior, până la 1 martie 2022, la adresa de mai jos:

Consiliul Uniunii Europene  
Secretariatul General  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussels  
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

<sup>(1)</sup> JO L 147, 1.6.2013, p. 14.

<sup>(2)</sup> JO L 402 I, 15.1.2021, p. 5.

<sup>(3)</sup> JO L 16, 19.1.2012, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO L 402 I, 15.1.2021, p. 1.

Eventualele observații primite vor fi luate în considerare în sensul următoarei reexaminări de către Consiliu a listei persoanelor și entităților desemnate, în conformitate cu articolul 34 din Decizia 2013/255/PESC și cu articolul 32 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 36/2012.

Se atrage, de asemenea, atenția persoanelor în cauză asupra posibilității de a contesta decizia Consiliului în fața Tribunalului Uniunii Europene, în conformitate cu condițiile prevăzute la articolul 275 al doilea paragraf și la articolul 263 al patrulea și al șaselea paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

---

**Aviz în atenția persoanelor vizate cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2013/255/PESC a Consiliului și în Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria**

(2021/C 463/08)

În conformitate cu articolul 16 din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(1)</sup>, se atrage atenția persoanelor vizate asupra informațiilor prezentate în continuare.

Temeiul juridic al acestei operațiuni de prelucrare îl reprezintă Decizia 2013/255/PESC a Consiliului <sup>(2)</sup>, astfel cum este pusă în aplicare prin Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/1984 a Consiliului <sup>(3)</sup>, și Regulamentul (UE) nr. 36/2012, astfel cum este pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1983 al Consiliului <sup>(4)</sup>.

Operatorul pentru această operațiune de prelucrare este Consiliul Uniunii Europene, reprezentat de directorul general al RELEX (afaceri externe, extindere și protecție civilă) din cadrul Secretariatului General al Consiliului, iar departamentul însărcinat cu operațiunea de prelucrare este RELEX.1.C, care poate fi contactat la următoarea adresă:

Consiliul Uniunii Europene  
Secretariatul General  
RELEX.1.C  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussels  
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

Scopul operațiunii de prelucrare este stabilirea și actualizarea listei persoanelor cărora li se aplică măsuri restrictive în conformitate cu Decizia 2013/255/PESC, astfel cum este pusă în aplicare prin Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/1984 a Consiliului, și cu Regulamentul (UE) nr. 36/2012, astfel cum este pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/1983 al Consiliului.

Persoanele vizate sunt persoanele fizice care îndeplinesc criteriile de includere pe listă, conform prevederilor Deciziei 2013/255/PESC și ale Regulamentului (UE) nr. 36/2012.

Datele cu caracter personal colectate cuprind datele necesare identificării corecte a persoanei în cauză, expunerea de motive și orice alte date conexe.

Datele cu caracter personal colectate pot fi partajate, dacă este necesar, cu Serviciul European de Acțiune Externă și cu Comisia.

Fără a aduce atingere restricțiilor în temeiul articolului 25 din Regulamentul (UE) 2018/1725, la cererile formulate în cadrul exercitării de către persoanele vizate a dreptului de acces, precum și a dreptului la rectificare sau la opoziție, se va răspunde în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725.

Datele cu caracter personal vor fi păstrate timp de cinci ani din momentul în care persoana vizată a fost eliminată de pe lista persoanelor care fac obiectul măsurilor restrictive sau din momentul în care măsura a expirat, ori pe durata procedurilor judiciare, în cazul în care acestea au demarat.

Fără a se aduce atingere niciunei căi de atac judiciare, administrative sau nejudiciare, persoanele vizate pot depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2018/1725.

---

<sup>(1)</sup> JO L 295, 21.11.2018, p. 39.

<sup>(2)</sup> JO L 147, 1.6.2013, p. 14.

<sup>(3)</sup> JO LI 402, 15.11.2021, p. 5.

<sup>(4)</sup> JO LI 402, 15.11.2021, p. 1.

## COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro <sup>(1)</sup>

15 noiembrie 2021

(2021/C 463/09)

## 1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,1444	CAD	dolar canadian	1,4334
JPY	yen japonez	130,32	HKD	dolar Hong Kong	8,9156
DKK	coroana daneză	7,4375	NZD	dolar neozelandez	1,6174
GBP	lira sterlină	0,85165	SGD	dolar Singapore	1,5457
SEK	coroana suedeză	10,0070	KRW	won sud-coreean	1 350,36
CHF	franc elvețian	1,0533	ZAR	rand sud-african	17,3545
ISK	coroana islandeză	150,40	CNY	yuan renminbi chinezesc	7,3034
NOK	coroana norvegiană	9,9173	HRK	kuna croată	7,5128
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	16 225,69
CZK	coroana cehă	25,217	MYR	ringgit Malaiezia	4,7624
HUF	forint maghiar	365,98	PHP	peso Filipine	57,309
PLN	zlot polonez	4,6374	RUB	rubla rusească	82,8109
RON	leu românesc nou	4,9496	THB	baht thailandez	37,428
TRY	lira turcească	11,4643	BRL	real brazilian	6,2458
AUD	dolar australian	1,5537	MXN	peso mexican	23,5097
			INR	rupie indiană	85,1430

(<sup>1</sup>) Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

**Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)**

[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup>]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 463/10)

**Decizie de acordare a unei autorizații**

Numărul de referință al deciziei <sup>(1)</sup>	Data deciziei	Denumirea substanței	Titularul autorizației	Numărul autorizației	Utilizare autorizată	Data expirării perioadei de examinare	Motivul care au stat la baza deciziei
C(2021) 7882	9 noiembrie 2021	4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenol etoxilat (4-terț-OPnEO) Nr. CE: -, Nr. CAS:-	Novo Nordisk A/S, Novo Alle, 2880 Bagsværd, Danemarca	REACH/21/11/0	Ca solvent sau detergent pentru inactivarea virusului în fabricarea produselor farmaceutice utilizate în tratamentul afecțiunilor hemoragice rare	4 ianuarie 2033	În conformitate cu articolul 60 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, avantajele socioeconomice au o pondere mai mare decât riscul pentru sănătatea umană care decurge din utilizările substanței și nu există substanțe sau tehnologii alternative adecvate.

<sup>(1)</sup> Decizia este disponibilă pe site-ul web al Comisiei Europene, la adresa: Autorizare (europa.eu)

<sup>(1)</sup> JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

**Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)**

[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup>]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 463/11)

**Decizie de acordare a unei autorizații**

Numărul de referință al deciziei <sup>(1)</sup>	Data deciziei	Denumirea substanței	Titularul autorizației	Numărul autorizației	Utilizare autorizată	Data de expirare a perioadei de reexaminare	Motivul care a stat la baza deciziei
C(2021) 7883	9 noiembrie 2021	4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol etoxilat (4-terț-OPnEO) Nr. CE: -, Nr. CAS:-	Ortho-Clinical Diagnostics France, 8 Rue Rouget de l'Isle, 92130 Issy-les-Moulineaux, Franța	REACH/21/6/0	Ca Triton X-100 în două produse pentru diagnostic in vitro VITROS® utilizate de laboratoarele profesionale de diagnostic în vederea detectării anticorpilor virusului hepatitei A la om și a anticorpilor IgG ai virusului rușeolei	4 ianuarie 2031	În conformitate cu articolul 60 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, avantajele socioeconomice au o pondere mai mare decât riscul care decurge din utilizarea substanței pentru sănătatea umană și pentru mediu și nu există substanțe sau tehnologii alternative.

<sup>(1)</sup> Decizia este disponibilă pe site-ul web al Comisiei Europene, la adresa: Autorizare (europa.eu)

<sup>(1)</sup> JO L 396, 30.12.2006, p. 1.



**Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)**

[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup>]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 463/12)

**Decizie de acordare a unei autorizații**

Numărul de referință al deciziei <sup>(1)</sup>	Data deciziei	Denumirea substanței	Titularul autorizației	Numărul autorizației	Utilizare autorizată	Data expirării perioadei de examinare	Motivul care a stat la baza deciziei
C(2021) 7875	9 noiembrie 2021	4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol etoxilat (4-terț-OPnEO) Nr. CE: -, Nr. CAS:-	Nuova Ompi S.r.l. Unipersonale, Via Molinella 17, 35017 Piombino Dese (PD), Italy	REACH/21/8/0	Ca emulsifiant în siliconizarea recipientelor de sticlă utilizate ca ambalaj primar pentru un medicament specific denumit NeoRecormon® al unei societăți farmaceutice	4 ianuarie 2026	În conformitate cu articolul 60 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, avantajele socioeconomice au o pondere mai mare decât riscul care decurge din utilizarea substanței pentru sănătatea umană și pentru mediu și nu există substanțe sau tehnologii alternative.

<sup>(1)</sup> Decizia este disponibilă pe site-ul web al Comisiei Europene, la adresa: Autorizare (europa.eu)

<sup>(1)</sup> JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

**Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)**

[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup>]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 463/13)

**Decizie de acordare a unei autorizații**

Numărul de referință al deciziei <sup>(1)</sup>	Data deciziei	Denumirea substanței	Titularul autorizației	Numărul autorizației	Utilizare autorizată	Data de expirare a perioadei de reexaminare	Motivul care au stat la baza deciziei
C(2021) 7874	9 noiembrie 2021	4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol etoxilat (4-terț-OPnEO) Nr. CE: -, Nr. CAS:-	Janssen Vaccines & Prevention B.V., Archimedesweg 4, 2333 CN Leiden, Țările de Jos	REACH/21/4/0	Agent de lizare pentru permeabilizarea membranei celulei gazdă în vederea eliberării particulelor de adenovirus utilizate la fabricarea vaccinurilor, permițând eliminarea selectivă a virusurilor anvelopate adventițiale, compatibil cu substanțele chimice necesare pentru controlul precipitării ADN-ului celulei gazdă din următoarea etapă a procesului	4 ianuarie 2033	În conformitate cu articolul 60 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, avantajele socioeconomice au o pondere mai mare decât riscul care decurge din utilizarea substanței pentru sănătatea umană și pentru mediu și nu există substanțe sau tehnologii alternative.
			Janssen Biologics B.V. Einsteinweg 101, 2333 CB Leiden, Țările de Jos	REACH/21/4/1			

<sup>(1)</sup> Decizia este disponibilă pe site-ul web al Comisiei Europene, la adresa: [Autorizare \(europa.eu\)](http://autorizare.europa.eu)

<sup>(1)</sup> JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

**Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)**

[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup>]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 463/14)

**Decizie de acordare a unei autorizații**

Trimitere la decizie <sup>(1)</sup>	Data deciziei	Denumirea substanței	Titularul autorizației	Numărul autorizației	Utilizare autorizată	Data expirării perioadei de examinare	Motivul care au stat la baza deciziei
C(2021) 7876	9 noiembrie 2021	4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol etoxilat (4-terț-OPnEO) Nr. CE: -, Nr. CAS:-	Abbott Diagnostics GmbH, Max Planck Ring 2, D-65205 Delkenheim, Germania	REACH/21/10/0	Utilizare profesională ca agent tensioactiv în componentele tamponelor de spălare utilizate împreună cu truse de testare FISH - hibridizare in situ cu fluorescență și/sau echivalente lor LDT - test dezvoltat în laborator, utilizate în diagnosticarea clinică pentru analiza medicală a țesuturilor umane și a probelor de sânge în vederea identificării anomaliilor genetice caracteristice legate de anumite boli	4 ianuarie 2028	În conformitate cu articolul 60 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, avantajele socioeconomice au o pondere mai mare decât riscul care decurge din utilizarea substanței pentru sănătatea umană și pentru mediu și nu există substanțe sau tehnologii alternative.

<sup>(1)</sup> Decizia este disponibilă pe site-ul web al Comisiei Europene, la adresa: [Autorizare.europa.eu](http://Autorizare.europa.eu)

<sup>(1)</sup> JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

**Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)**

[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup>]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 463/15)

**Decizie de acordare a unei autorizații**

Numărul de referință al deciziei <sup>(1)</sup>	Data deciziei	Denumirea substanței	Titularii autorizației	Numărul autorizației	Utilizare autorizată	Data expirării perioadei de reexaminare	Motivul care au stat la baza deciziei
C(2021) 7877	9 noiembrie 2021	4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol etoxilat (4-terț-OPnEO) Nr. CE: -, Nr. CAS:-	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, Binger Strasse 173, 55216, Ingelheim am Rhein, Germania;	REACH/21/7/0	Într-un tampon de spălare pentru purificarea principiilor active biologice (API - <i>active pharmaceutical ingredients</i> ) în timpul producției de	4 ianuarie 2033	În conformitate cu articolul 60 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, avantajele socioeconomice au o pondere mai mare decât riscul care decurge din utilizarea substanței pentru sănătatea umană și pentru mediu și nu există substanțe sau tehnologii alternative.
			Boehringer Ingelheim RCV GmbH & Co KG, Dr.-Boehringer-Gasse 5-11, 1121 Wien, Austria.	REACH/21/7/1	Palivizumab și Moxetumomab pasudotox-tdfk		

<sup>(1)</sup> Decizia este disponibilă pe site-ul web al Comisiei Europene, la adresa: Autorizare (europa.eu)

<sup>(1)</sup> JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

**Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)**

[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup>]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 463/16)

**Decizie de acordare a unei autorizații**

Trimitere la decizie <sup>(1)</sup>	Data deciziei	Denumirea substanței	Titularul autorizației	Numărul autorizației	Utilizare autorizată	Data expirării perioadei de examinare	Motivul care a stat la baza deciziei
C(2021) 7884	9 noiembrie 2021	4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenol etoxilat (4-terț-OPnEO) Nr. CE: -, Nr. CAS:-	Vetter Pharma-Fertigung GmbH & Co. KG, Schuetzenstrasse 87, 88212 Ravensburg, Germania	REACH/21/9/0	Ca emulsifiant în siliconizarea recipientelor de sticlă utilizate ca ambalaje primare pentru două medicamente specifice (NutropinAq® și Lucentis®) produse de o companie farmaceutică.	4 ianuarie 2026	În conformitate cu articolul 60 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, avantajele socioeconomice au o pondere mai mare decât riscul care decurge din utilizarea substanței pentru sănătatea umană și pentru mediu și nu există substanțe sau tehnologii alternative.

<sup>(1)</sup> Decizia este disponibilă pe site-ul web al Comisiei Europene, la adresa: Autorizare (europa.eu)

<sup>(1)</sup> JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

**Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)**

[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 <sup>(1)</sup>]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 463/17)

**Decizie de acordare a unei autorizații**

Numărul de referință al deciziei <sup>(1)</sup>	Data deciziei	Denumirea substanței	Titularul autorizației	Numărul autorizației	Utilizare autorizată	Data de expirare a perioadei de reexaminare	Motivele care au stat la baza deciziei
C(2021) 7881	9 noiembrie 2021	4-(1,1,3,3-tetrametil-butil)fenol etoxilat (4-terț-OPnEO) Nr. CE: -, Nr. CAS:-	BioMarin International Limited, Shanbally P43 R298, Ringaskiddy, Cork, Irlanda	REACH/21/5/0	Utilizare industrială ca agent tensioactiv pentru inactivarea virală a proteinelor biologice la fabricarea unei substanțe biofarmaceutice finale vrac (FBDS - <i>Final Bulk Drug Substance</i> ) pentru o terapie de substituție enzimatică (BMN250) în vederea tratării mucopolizaharidozei tip IIIB (MPS IIIB)	4 ianuarie 2033	În conformitate cu articolul 60 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, avantajele socioeconomice au o pondere mai mare decât riscul care decurge din utilizarea substanței pentru sănătatea umană și pentru mediu și nu există substanțe sau tehnologii alternative.
				REACH/21/5/1	Utilizare industrială ca agent tensioactiv pentru inactivarea virală a proteinelor biologice la fabricarea unei substanțe biofarmaceutice finale vrac (FBDS - <i>Final Bulk Drug Substance</i> ) pentru produsele aferente terapiei genice în vederea tratării afecțiunilor rare la populația umană		

<sup>(1)</sup> Decizia este disponibilă pe site-ul web al Comisiei Europene, la adresa: [Autorizare \(europa.eu\)](http://Autorizare.europa.eu)

<sup>(1)</sup> JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

COMISIA EUROPEANĂ

**PUBLICAREA EXTRASELOR IMPORTANTE DIN DECIZIA DE DECLARARE A FALIMENTULUI ȘI  
DIN DECLARAȚIA DE INSOLVENȚĂ ÎN RAPORT CU ACTIVELE ČESKOSLOVENSKÉ ÚVĚRNÍ  
DRUŽSTVO [COOPERATIVA DE CREDIT CEHOSLOVACĂ] (ÎN LICHIDARE)**

(2021/C 463/18)

Výzva k přihlášení pohledávky. Dodržte lhůty!

Výzva k předložení námitek ohledně pohledávky. Dodržte lhůty!

Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.

Invitation to oppose a claim. Time limits to be observed.

Покана за предявяване на вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Покана за подаване на възражения по вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Opfordring til anmeldelse af fordringer. Angivne frister skal overholdes.

Opfordring til at indgive bemærkninger til en fordring. Angivne frister skal overholdes.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Fristen beachten!

Aufforderung zur Erläuterung einer Forderung. Fristen beachten!

Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Τηρητέες προθεσμίες.

Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων για αίτηση. Τηρητέες προθεσμίες.

Convocatoria para la presentación de créditos. ¡Plazos imperativos!

Convocatoria para la presentación de observaciones sobre créditos. ¡Plazos imperativos!

Kutse nõude esitamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kutse nõude vaidlustamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.

Kehotus esittää saatavaa koskevia huomautuksia. Noudatettavat määräajat.

Invitation á produire une créance. Délais á respecter!

Invitation á présenter les observations relatives á une créance. Délais á respecter!

Poziv na prijavu tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Poziv na osporavanje tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Felhívás követelés benyújtására. Betartandó határidők.  
Felhívás követelés megtámadására. Betartandó határidők.  
Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.  
Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.  
Siūlymas pateikti reikalavimą. Reikalavimo pateikimo terminai.  
Kvietimas paprieštarauti reikalavimui. Prieštaravimo pateikimo terminai.  
Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Terminš, kas jāievēro.  
Uzaicinājums apstrīdēt prasījumu. Terminš, kas jāievēro.  
Stedina għal preżentazzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.  
Stedina għal oppożizzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.  
Oproep tot indiening van schuldvorderingen. Let u op de termijn!  
Oproep tot het maken van opmerkingen bij schuldvorderingen. Let u op de termijn!  
Zaproszenie do wniesienia roszczenia. Obowiązują limity czasowe.  
Zaproszenie do zgłaszania uwag dotyczących roszczeń. Obowiązują limity czasowe.  
Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar!  
Aviso de oposição a uma reclamação de créditos. Prazos legais a observar!  
Invitație de a prezenta o creanță. Termenele trebuie respectate.  
Invitație de a se opune unei creanțe. Termenele trebuie respectate.  
Výzva na přihlášení pohľadávky. Dodržte lehoty!  
Výzva na predloženie námietok k pohľadávke. Dodržte lehoty!  
Vabilo k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.  
Vabilo k zavrnitvi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.  
Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister.  
Anmodan att motsätta sig en fordran. Tidsfrister.

Identificarea debitorului: **Československé úvěrní družstvo [Cooperativa de credit cehoslovacă] (în lichidare)**, nr. de identificare al societății: 649 46 851, cu sediul la Gočárova třída 312/52, Pražské Předměstí, 500 02 Hradec Králové, înregistrată în Registrul Comerțului ținut de Tribunalul Regional din Hradec Králové cu numărul de referință 1358 (denumită în continuare „**debitorul**”)

Identificarea instanței competente în materie de insolvență și a sediului acesteia: **Tribunalul Regional din Hradec Králové**, cu sediul la Československé armády 218, 500 03 Hradec Králové (denumită în continuare „**instanța competentă în materie de insolvență**”)

Identificarea lichidatorului: **Lukáš Vlašný**, lichidator, cu sediul social la Vančurova 2904, 390 01 Tábor, nr. de identificare al societății: 698 13 019 (denumit în continuare „**lichidatorul**”)

Prin intermediul acestui extras (denumit în continuare „**extrasul**”), lichidatorul, în sensul articolului 370 din Legea nr. 182/2006 privind falimentul și procedurile de soluționare a falimentului (Legea privind insolvența), cu modificările ulterioare (denumită în continuare „**Legea privind insolvența**”), **notifică faptul că instanța competentă în materie de insolvență a constatat, în temeiul legislației cehe, insolvența debitorului și a declarat falimentul cu privire la activele debitorului, prin intermediul unei hotărâri a Tribunalului Regional din Hradec Králové din 19 octombrie 2021, ref. 35 INS 16182/2021-A-34/celk. 5.**



**Creanțele creditorilor, astfel cum sunt înscrise în conturile debitorului, sunt considerate a fi creanțe declarate. Creditorii vor fi notificați individual în acest sens, în termen de 60 de zile de la declararea insolvenței.**

Creditorii care au sediul social, sediul central, domiciliul sau reședința obișnuită într-un stat membru al Uniunii Europene sau al Spațiului Economic European vor primi o notificare în limba cehă din partea lichidatorului (denumită în continuare „**notificarea**”), în conformitate cu articolul 373 alineatul (2) din Legea privind insolvența.

**Orice creditor care dorește să conteste valoarea sau natura creanței sale, astfel cum se menționează în notificare, poate, în termen de patru luni de la data declarării insolvenței (și anume până la 21 februarie 2022), să transmită în scris obiecțiile sale lichidatorului.** În cazul în care creditorul nu obiectează, se consideră că acesta este de acord cu conținutul notificării. În termen de trei luni de la publicarea prezentului extras din hotărârea de declarare a insolvenței în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, creditorul poate transmite obiecții cu privire la faptul că nu a primit o notificare din partea lichidatorului. În obiecții trebuie precizată valoarea creanței în raport cu debitorul la data declarării insolvenței cu privire la activele sale. Obiecțiile trebuie să fie însoțite de copii certificate oficial ale oricăror documente care confirmă presupusa valoare, data apariției și natura creanței și precizează, în special, dacă creanța se referă la masa bunurilor care face obiectul insolvenței (articolul 168 din Legea privind insolvența), este echivalentă cu o creanță care se referă la masa bunurilor care face obiectul insolvenței (articolul 169 din Legea privind insolvența), este o creanță exigibilă în temeiul garanției reale, este o creanță garantată în alt mod sau este o creanță subsidiară [articolul 172 alineatul (2) din Legea privind insolvența]; obiecțiile trebuie să specifice, de asemenea, orice rezervă a dreptului de proprietate.

Creditorii care au sediul social, sediul central, domiciliul sau reședința obișnuită într-un stat membru al Uniunii Europene sau al Spațiului Economic European pot, în temeiul articolului 373 alineatul (4) din Legea privind insolvența, să transmită obiecții în limba oficială a statului membru respectiv. În cazul menționat la articolul 373 alineatul (4) prima teză din Legea privind insolvența, obiecțiile trebuie să poarte în antet următoarea mențiune în limba cehă: „Podání námítky proti výši pohledávky” [Prezentarea unei obiecții cu privire la valoarea unei creanțe]. În cazul menționat la articolul 373 alineatul (4) a doua teză din Legea privind insolvența, obiecțiile trebuie să poarte în antet următoarea mențiune în limba cehă: „Přihláška pohledávky” [Declararea unei creanțe]. În cazul în care conținutul obiecțiilor este clar pentru lichidator, acesta le va lua în considerare, chiar dacă nu poartă antetul necesar. Lichidatorul nu este obligat să ia în considerare o obiecție ulterioară, cu excepția cazului în care este clar că aceasta a fost transmisă în timp util autorității responsabile cu notificarea sa. Lichidatorul îi poate solicita creditorului să furnizeze o traducere a obiecțiilor în limba cehă.

**Lukáš Vlašný, lichidator**

Československé úvěrní družstvo [Cooperativa de credit cehoslovacă] (în lichidare)

---

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN  
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

**Notificare prealabilă a unei concentrări**  
**(Cazul M.10503 – SK Capital Partners / Seqens)**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 463/19)

1. La data de 8 noiembrie 2021, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului <sup>(1)</sup>, o notificare a unei concentrări propuse.

Prezenta notificare vizează următoarele întreprinderi:

- SK Capital Partners, LP (SK Capital Partners”, SUA);
- Seqens Group Holding SAS („Seqens”, Franța).

SK Capital Partners dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregii întreprinderi Seqens.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii SK Capital Partners: firmă de investiții private axată pe materiale speciale, produse chimice și pe sectorul farmaceutic;
- în cazul întreprinderii Seqens: desfășoară activități în domeniul producției și distribuției de substanțe chimice esențiale diversificate, de soluții farmaceutice și de ingrediente speciale.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.10503 – SK Capital Partners / Seqens

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Numărul de Fax +32 22964301

<sup>(1)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

Adresă poștală:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

## ALTE ACTE

## COMISIA EUROPEANĂ

**Publicarea unei cereri de înregistrare a unei denumiri în temeiul articolului 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare**

(2021/C 463/20)

Prezenta publicare conferă dreptul de opoziție la cererea de înregistrare în temeiul articolului 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului <sup>(1)</sup> în termen de trei luni de la data prezentei publicări.

DOCUMENT UNIC

**„Zagorski bagremov med”****Nr. UE: PDO-HR-02612 – 1 iunie 2020****DOP (X) IGP ( )****1. Denumirea (denumirile) [a (ale) DOP sau IGP]**

„Zagorski bagremov med”

**2. Statul membru sau țara terță**

Republica Croația

**3. Descrierea produsului agricol sau alimentar****3.1. Tipul de produs**

Clasa 1.4 Alte produse de origine animală (ouă, miere, produse lactate cu excepția untului etc.)

**3.2. Descrierea produsului căruia i se aplică denumirea de la punctul 1****3.2.1. Definiția produsului**

Produsul „Zagorski bagremov med” se obține din nectarul de salcâm (*Robinia pseudoacacia*), ca specie de plantă predominantă, și din plante melifere concomitente din regiunea Hrvatsko Zagorje. Condițiile geomorfologice și climatice specifice regiunii au influențat apariția speciilor de plante concomitente, care, împreună cu speciile principale de plante, au impact asupra originii botanice a mierii. Produsul este plasat pe piață sub formă de miere extrasă, miere în fagure sau miere extrasă cu bucăți de fagure.

(<sup>1</sup>) JO L 343, 14.12.2012, p. 1.

### 3.2.2. Caracteristicile polenului

Pe lângă polenul de salcâm (*Robinia pseudoacacia*), în spectrul polenurilor din mierea „Zagorski bagremov med” poate fi prezent și polenul următoarelor specii de plante de nectar: sânger (*Cornus sanguinea*), crușin (*Frangula alnus*), vâsc de stejar (*Loranthus europaeus*), plante din familia compozită (*Asteraceae*), arțar (*Acer spp.*), trifoi roșu (*Trifolium pratense*), păpădie (*Taraxacum officinale*), plante din familia cruciferelor (*Brassicaceae*), specii de fructe (*Prunus spp.*), plante din familia compozită de tip păpădie (*Asteraceae*: tipul *Taraxacum*), plante din familia umbeliferelor (*Apiaceae*), muștar (*Sinapis spp.*), tei (*Tilia spp.*), ghizdei (*Lotus corniculatus*), țintaură (*Centaurea spp.*) și polenul altor specii de plante în proporții mai mici. În spectrul polenurilor poate fi prezent și polenul următoarelor specii de plante fără nectar: frasin (*Fraxinus spp.*), golomăț (*Dactylis glomerata*), plante din familia gramineelor (*Poaceae*), pătlagină (*Plantago spp.*), crețușcă (*Filipendula spp.*), rogoz (*Carex spp.*), stejar (*Quercus spp.*) și mac (*Papaver spp.*).

Atunci când conținutul de polen al speciilor de plante fără nectar din mierea „Zagorski bagremov med” se scade din cantitatea totală de polen, peste 27 % trebuie să fie polen de salcâm (*Robinia pseudoacacia*).

### 3.2.3. Caracteristici organoleptice

Mierea „Zagorski bagremov med” are următoarele caracteristici organoleptice:

Aspect

Culoare: foarte deschisă, variind de la aproape incoloră până la galben deschis și galben-pai, în funcție de caracterul unifloral al eşantionului de miere.

Limpezime: extrem de limpede.

Cristalizare: rămâne în stare lichidă o perioadă îndelungată de timp, cristalizând rareori.

Miros:

nu este intens și se poate percepe un miros de floare de salcâm și de ceară proaspătă, în funcție de caracterul unifloral al eşantionului de miere.

Gust:

de la mediu la foarte dulce, cu aciditate scăzută.

Aromă:

aromă persistentă pe termen scurt până la mediu de vanilie, floare de salcâm, fagure virgin și unt proaspăt.

### 3.2.4. Parametri fizico-chimici

conținut de apă: maximum 18,0 %.

conductivitate electrică: maximum 0,25 mS/cm.

conținut de hidroximetilfurfural (HMF): maximum 15 mg/kg de miere.

### 3.3. **Hrană pentru animale (doar în cazul produselor de origine animală) și materii prime (doar în cazul produselor prelucrate)**

Este interzisă hrănirea coloniilor de albine în timp ce acestea ies la cules de polen.

### 3.4. **Etape specifice ale producției care trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată**

Toate etapele obținerii produsului „Zagorski bagremov med” (cules de polen și extracție) trebuie să aibă loc în aria geografică definită la punctul 4.

### 3.5. **Norme specifice privind felierea, răzuirea, ambalarea etc. ale produsului la care se referă denumirea înregistrată**

Pentru a asigura calitatea și trasabilitatea produsului, mierea „Zagorski bagremov med” trebuie ambalată în aria geografică delimitată. În timpul transportului, temperaturile (ridicate) inadecvate pot modifica parametrii fizico-chimici și caracteristicile organoleptice ale produsului „Zagorski bagremov med” sau pot duce la absorbirea de mirosuri străine nedorite sau atragerea umezelii din aer în miere. Din acest motiv, se utilizează capace ermetice pentru ambalarea mierii și se recomandă utilizarea capacelor metalice.

Pentru ambalarea mierii se utilizează ambalaje de diferite dimensiuni, în funcție de condițiile de pe piață, și se ține evidența corespunzătoare.

### 3.6. Norme specifice privind etichetarea produsului la care se referă denumirea înregistrată

Înainte de a fi comercializate, toate ambalajele trebuie să poarte logoul special „Zagorski bagremov med”, care trebuie să fie mai mare decât celelalte inscripții de pe ambalaj. Reprezentarea grafică a logoului constă într-un fond negru, cu textul ZAGORSKI BAGREMOV MED în mijloc, cuvintele „zagorski” și „med” scrise cu alb și cuvântul „bagremov” cu galben. În stânga textului sunt trei albine albe stilizate de diferite dimensiuni (Figura 1).



Figura 1 Logoul „Zagorski bagremov med”

## 4. Delimitarea concisă a ariei geografice

Aria geografică de producție a mierii „Zagorski bagremov med” cuprinde regiunea Hrvatsko Zagorje, și anume: județul Krapina-Zagorje în întregime; partea vestică a județului Varaždin, care include orașele și comunele Bednja, Lepoglava, Ivanec, Novi Marof, Breznički Hum și Breznica; și marginea județului Zagreb care se învecinează cu județele Krapina-Zagorje și Varaždin, care include comunele Brdovec, Marija Gorica, Pušća, Dubravica, Luka, Jakovlje, Bistra și Bedenica și așezările Kupljenovo, Bregovljana, Hruševac Kupljenski și Pojatno.

## 5. Legătura cu aria geografică

### *Specificitatea ariei geografice*

Vegetația naturală și agricultura extensivă caracterizează cea mai mare parte a regiunii Hrvatsko Zagorje, care are o producție sau industrie agricolă intensivă redusă. Prin urmare, aria geografică delimitată la punctul 4 oferă condiții optime pentru dezvoltarea apiculturii.

Specificitatea produsului „Zagorski bagremov med” este determinată în mare măsură de factorii topografici și climatici și de resursele florale ale ariei geografice delimitate.

Aria geografică delimitată are o climă umedă de tip continental. Iarna este relativ blândă, vara moderat de caldă, toamna puțin mai caldă decât primăvara, iar valorile medii ale ambelor sezoane de tranziție depășesc temperatura medie anuală. Toamna târzie și iarna sunt adesea mai calde și mai însorite pe dealuri decât la câmpie. Văile se confruntă frecvent cu îngheț, de care dealurile sunt ferite. Regiunea Hrvatsko Zagorje are un tipar de precipitații continentale, cu ploi frecvente și abundente în lunile mai, iunie și iulie, și anume în perioada de vegetație. În luna noiembrie se constată un nou vârf de precipitații, în timp ce în lunile februarie și martie cad cele mai puține precipitații. Precipitațiile anuale ating aproximativ 1 000 mm. Intensitatea vântului este afectată de relieful deluros. Vânturile de vest sunt cele mai frecvente, cu o durată de 45 % din an, urmate de vânturile de est, care durează 29 % din an, în timp ce în aproximativ 6 % din an nu bate vântul. Intensitatea maximă a vântului variază de la forța 6 la forța 9, cea mai puternică fiind înregistrată începând cu sfârșitul toamnei și până la începutul primăverii (Crkvenčić et al, 1974b, în: *Geografija SR Hrvatske* (Geografia Republicii Socialiste Croația, p. 69-81).

O trăsătură specifică și recunoscută a regiunii Hrvatsko Zagorje este multitudinea sa de dealuri, care țin la adăpost salcâmiile de înghețurile de la sfârșitul primăverii. De asemenea, relieful deluros permite ca înflorirea salcâmiilor și culesul de polen de către albine să dureze mai mult, deoarece florile de salcâm apar primele în zone protejate mai joase, înainte de înflorirea la altitudini mai mari. Deși albinele culeg polenul salcâmiilor timp de aproximativ 10-12 zile pe câmpiile din Croația, în aria geografică delimitată, grație configurației terenului, acest interval este prelungit la 20 de zile [Šimić, 1980, în: *Naše medonosno bilje* (Plantele noastre melifere, p. 84 și 85)].

Condițiile climatice din aria geografică delimitată influențează în mare măsură secreția de nectar. Potrivit autorilor Farkas și Zajacz (2007) (*Producția de nectar pentru industria apicolă maghiară*, p. 134), condițiile optime pentru secreția nectarului de salcâm sunt absența vântului, nopțile calde (aproximativ 15 °C) cu suficientă rouă dimineața și zilele moderat de calde cu o temperatură de 25 °C în timpul zilei. Valorile aproximative în ceea ce privește temperatura aerului au fost confirmate într-un studiu realizat de Krušelj pe parcursul unei perioade de trei ani în timpul perioadei de înflorire a salcânilor în județul Krapina-Zagorje [teză de doctorat din 2012 *Utjecaj vremenskih i proizvodnih uvjeta na kakvoću bagremova meda s područja Krapinsko-zagorske županije* (Influența condițiilor meteorologice și de producție asupra calității mierii de salcâm din județul Krapina-Zagorje), p. 66, 77 și 81].

Specificitatea ariei geografice delimitate este reflectată și în resursele sale florale, și anume prezența arboreturilor de salcâm, majoritatea fiind prezente în grupuri sau amestecate cu alte specii de arbori. Ca plantă foarte reproductivă, salcâmul se răspândește ușor, ocupând rapid solul umed, fertil, și poate acționa ca specie pionieră.

Aria geografică delimitată se bucură de o tradiție seculară în apicultură, care a fost una dintre principalele îndeletniciri agricole de pe moșiile și domeniile din Zagorje. Mierea și ceara au fost unele dintre cele mai căutate produse de pe piață. Acesta este motivul pentru care, încă din 1626, Parlamentul croat [Petrić, 2011, în: *Samobor i okolica u ranom novom vijeku* (Sambor și împrejurimile acestuia în cursul perioadei moderne timpurii), p. 309-310 și F. Šišić, 1918, în: *Podatci o skladištima meda* (Date privind depozitele de miere), arhivele parlamentare croate, p. 458, 465] a decretat că mierea poate fi exportată numai din orașele Krapina, Varaždin și Samobor [Mudrinjak, 2017, în: *Hrvatska pčela* (Albina meliferă croată), p. 203-205]. Mierea exportată din Croația trebuia să fie cântărită, iar 100 kg de miere cântărită costau 2 Kreuzer.

#### *Specificitatea produsului*

Prezența granulelor de polen din speciile de plante existente în aria de producție permite determinarea atât a originii geografice, cât și a originii botanice a mierii. Potrivit rezultatelor analizelor de polen efectuate în numeroase studii, procentul minim de 20 % granule de polen de salcâm necesar pentru declararea unui soi de miere ca fiind unifloral crește la 27 % în cazul „Zagorski bagremov med”. Caracterul unifloral clar al mierii este reflectat în proprietățile fizico-chimice (conductivitate electrică) și în expresivitatea caracteristicilor organoleptice ale acesteia, fiind evidențiate specificitatea și caracterul său distinctiv în comparație cu eșantioanele din același tip de miere din alte regiuni. În plus, chiar și după ani de evaluare a mierii de salcâm din aria geografică delimitată, monitorizarea originii botanice a eșantioanelor sale nu a prezentat nicio urmă de polen provenit din rapiță. Acest fapt evidențiază specificitatea regiunii în comparație cu majoritatea celorlalte părți ale Croației în care se poate obține mierea de salcâm.

#### *Legătura cauzală dintre specificitatea ariei geografice și specificitatea produsului*

Factorii topografici și climatici și resursele florale ale ariei geografice delimitate pentru obținerea mierii „Zagorski bagremov med” determină specificitatea acestui produs. Configurația terenului (relief deluros) din regiunea Hrvatsko Zagorje influențează durata înfloririi salcâmului și, prin urmare, culesul de polen de către albine, pe care îl prelungește până la 20 de zile. În același timp, din cauza proprietăților solului (soluri mai grele, acide), a parcelelor mici, fragmentate de teren, precum și a dificultății de a aplica tehnici agricole, nu există o tradiție de cultivare a rapiței, ceea ce face ca aria geografică delimitată să fie deosebit de propice pentru obținerea mierii „Zagorski bagremov med”, comparativ cu alte părți din Croația în care mierea de salcâm se produce în zone plantate cu rapiță și este imposibil să se evite prezența nectarului (și, prin urmare, a polenului) de rapiță.

Specificitatea produsului „Zagorski bagremov med” se bazează pe tradiția îndelungată a apiculturii, astfel încât legătura cu aria geografică delimitată se reflectă și în elementele istorice, tradiționale și culturale.

Una dintre principalele legături istorice cu producția de miere și ceară din regiunea Hrvatsko Zagorje este producția de *liticar* (un biscuit dulce din aluat cu miere, asemănător cu turta dulce) și de lumânări. Producția artizanală de turtă dulce a ajuns în această regiune la răscrucea dintre secolele al XVI-lea și al XVII-lea, pe rutele comerciale, ca o activitate ce ținea de breasla producătorilor de *Liticar* din Stiria și este în continuare prezentă în zonă. Producția artizanală de turtă dulce din Hrvatsko Zagorje a fost recunoscută și înscrisă pe lista reprezentativă UNESCO a patrimoniului cultural imaterial al umanității în 2010.

Calitatea ridicată a producției de miere „Zagorski bagremov med” este rezultatul măiestriei dobândite de apicultorii din regiunea Hrvatsko Zagorje în ceea ce privește abordările tehnologice contemporane privind creșterea coloniilor de albine și pregătirea produsului pentru piață. Acești apicultori acordă o atenție deosebită găsirii celor mai bune locuri atât pentru stupinele staționare, cât și pentru stupinele nomade, precum și extracției efectuate la timp, care este o condiție prealabilă pentru producția de miere de calitate.

În ultimii 16 ani, județul Krapina-Zagorje și Federația asociațiilor apicole din județul Krapina-Zagorje au organizat un eveniment de promovare a calității produsului „Zagorski bagremov med” și a apicultorilor din Zagorje, în cadrul căruia se prezintă și se evaluează mierea din județul Krapina-Zagorje.

Ca dovadă a specificității produsului „Zagorski bagremov med” în comparație cu mierea de salcâm din alte părți ale Croației, un eșantion de miere de salcâm provenit de la un apicultor din Konjščina din regiunea Hrvatsko Zagorje a fost declarat cel mai bun din lume în cadrul Forumului „Apimedica and Apiquality”, organizat la Ljubljana în 2010. Pe lângă acest succes, produsul „Zagorski bagremov med” din aria geografică delimitată s-a situat în permanență pe primele locuri la concursurile producătorilor de miere care se organizează de mulți ani în Croația și în Slovenia vecină.

### **Trimitere la publicarea caietului de sarcini**

[articolul 6 alineatul (1) al doilea paragraf din regulament]

[https://poljoprivreda.gov.hr/UserDocsImages/dokumenti/hrana/zoi-zozp-zts/dokumenti-zoi-zozp-zts/Specifikacija\\_proizvoda\\_Zagorski\\_bagremov\\_med.pdf](https://poljoprivreda.gov.hr/UserDocsImages/dokumenti/hrana/zoi-zozp-zts/dokumenti-zoi-zozp-zts/Specifikacija_proizvoda_Zagorski_bagremov_med.pdf)

---





ISSN 1977-1029 (ediție electronică)  
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații  
al Uniunii Europene  
L-2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**RO**